

[e]KULTURA

EIBARKULTURA.EUS



zk. **220**

Abendua Diciembre
2024



**10 HUMOR
NEGRA**
ANTZERKIA · TEATRO

12 JUDASH
MUSIKA

14 GABONAK
NAVIDADES



EIBAR
Udala | Ayuntamiento



AURKIBIDEA ÍNDICE

ERAKUSKETAK • EXPOSICIONES

- 4 **Indalecio Ojanguren 1887 – 1972**
- 4 **Exfibar 2024 seilu erakusketa**
- 5 **Paisaia eta aztarna** Paisaje y huella

ARMAGINTZAREN MUSEOA • MUSEO

- 6 **Eibarko itsas abentura**
La aventura marítima de Eibar
- 6 **Doako bisita gidatua erakusketa iraunkorrera**
Visita guiada gratuita a la exposición permanente

ZINEMA • CINE

- 7 **Itsaspeko zinemaren nazioarteko 23. zikloa**
23 ciclo internacional de cine submarino

8 ZINEMA COLISEO

ANTZERKIA • TEATRO

- 10 **Humor negra**
- 11 **Pailazo**
- 11 **Go!azen 11 kontzertua - aurresalmenta**

MUSIKA

- 12 **Judash**

JUAN SAN MARTÍN LIBURUTEGIA

- 13 **Idazlearekin Harixa Emoten - Ez da erditzea**
- 13 **Soledad y soledades**

GABONAK · NAVIDADES

- 14 **Gabonetako emanaldiak**
- 14 **Gabonetako bigarren eskuko azoka**
Mercado de segunda mano de navidad
- 15 **Eibart**
- 15 **Gabonetako apaingarriak egiteko tailerra**
Taller para crear adornos de navidad
- 16 **Olentzero**
- 16 **Errege Magoak**
- 17 **Gabonetako haur parkea**
Parque infantil navidad
- 17 **Tobogana**

18 HAURRERIA, GAZTERIA · INFANCIA, JUVENTUD

19 JAIAK · FIESTAS

19 LEHIAKETAK · CONCURSOS

20 BERDINTASUNA · IGUALDAD

21 BESTELAKOAK · OTROS

Egitarauan azken orduko aldaketak egon daitezke, beraz, agenda digitalean kontsultatzea gomendatzen dugu.



Puede haber cambios de última hora en el programa, por lo que recomendamos consultar la agenda digital.

INDALECIO OJANGUREN 1887 – 1972

EIBARKO KLUB DEPORTIBOA - ARGAZKI TALDEA

Eibarko Klub Deportiboaren Argazki sailetik Indalecio Ojanguren mendizale eta argazkilari eibartarrari eskaini nahi diogu aurtengo azken erakusketa Portalean.

Klubaren mendeurreneneko ospakizunen azken egunekin bat eginez, Ojanguren argazki esanguratsuenen kopiak, argitaratu gabeko lanak, jatorrizko lanak eta haren familiaokoi esker kontserbatu diren eta hobeto ezagutzeo eskuzabaltasunez eskaintzen dizkiguten objektu pertsonalak erakutsiko ditugu.

Desde la sección de Fotografía del Club Deportivo Eibar queremos dedicar la última exposición de este año en Portalea al montañero y fotógrafo eibarrés Indalecio Ojanguren.

Coincidiendo con las fechas finales de las celebraciones del centenario del Club vamos a exponer su obra con copias de sus fotos más significativas, obras inéditas, obras originales y objetos personales que, gracias a su familia, han sido conservadas y nos ofrecen generosamente para su mejor conocimiento.



EXFIBAR 2024

LV. SEILU ERAKUSKETA LV. EXPOSICIÓN FILATÉLICA

Aurtengo edizioan, Eibarko Antzerki Jardunaldieei buruzkoa izango da katalogoa.

En esta edición el catálogo está dedicado a las Jornadas de Teatro de Eibar



PORTEALEA

**ABENDUAK 12 -
URTARRILAK 12**

**12 DICIEMBRE
- 12 ENERO**

18:30 - 20:30

***Astelehenetan
itxita**

***Los lunes cerrado**



PORTEALEA

**ABENDUREN
1ERA ARTE**

**HASTA EL 1 DE
DICIEMBRE**

11:30 - 13:30

18:00 - 20:00

PAISAIA ETA AZTARNA

PAISAJE Y HUELLA

ALBERTO IBAÑEZ

Portalean aurkezten dudan erakusketaren helburu nagusia da Abrako badiaren ingurunean inspiratutako nire azken lanen bidez ikuslearekin konektatzea. Zerumugaren, luraren, itsasoaren, atmosferaren eta paisaiaren aurrean sentitzen dudan lilurak definitzen eta markatzen du nire obra, oihal eta eskulturetan aurkeztutako lanetan aztarna ikusgarriak erakutsiz, elementu estatikoek paisaian duten esku-hartzea azpimarratuz.



La exposición que presento en Portalea tiene como objetivo principal conectar con el espectador a través de mis últimos trabajos inspirados en el entorno de El Abra. La fascinación ante el horizonte, la tierra, el mar, la atmósfera fabril, el paisaje como foco de atención, define y marca mi obra, mostrando visibles huellas en los trabajos presentados en tela y esculturas, incidiendo en la intervención de los elementos estáticos en el paisaje.

PORTEALEA

**ABENDUAK 13 -
URTARRILAK 12**

**13 DICIEMBRE
- 12 ENERO**

18:30 - 20:30

***Astelehenetan
itxita**

*Los lunes cerrado

EIBARKO ITSAS ABENTURA

LA AVENTURA MARÍTIMA DE EIBAR

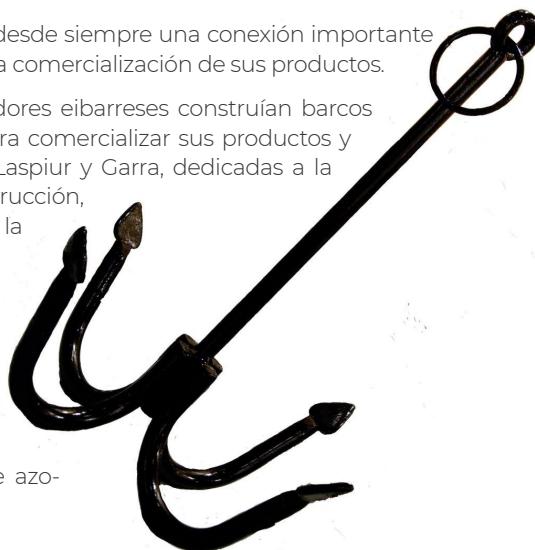
Eibarrek eta itsasoak lotura garrantzitsua izan dute betidanik, beren industrian eta beren produktuen komertzializazioan oinarrituta. XVI. mendean beren produktuak merkaturatzeko Debako portuan itsasontziak eraikitzen zituzten armadore eibartarretatik hasi eta Adrian Laspur eta Garra bezalako enpresetaraino, zeintzuek ontzigintzako eta eraikuntzako burdindegian jarduten baitzuten eta ospe handiena aingurak eraikitzeagatik lortu zuten.

Erakusketa honetan, bestek beste, Martín de Orbearen erretratua, Industrias Garrak eta Laspur familiak emandako itsas piezen moldeak eta merkuriozko ontzien erreplikak erakutsiko dira.

Eibar y el mar ha tenido desde siempre una conexión importante basada en su industria y la comercialización de sus productos.

Ya en el siglo XVI armadores eibarreses construían barcos en el puerto de Deba para comercializar sus productos y empresas como Adrian Laspur y Garra, dedicadas a la ferretería naval y de construcción, han alcanzado fama por la construcción de anclas.

En esta exposición se muestran el retrato de Martín de Orbea, moldes de piezas navales donados por la familia Laspur e Industrias Garra, réplicas de vasijas de azogue...



DOAKO BISITA GIDATUA ERAKUSKETA IRAUNKORRERA VISITA GUIADA GRATUITA A LA EXPOSICIÓN PERMANENTE

- 20 lagun personas
- Izen-ematea inscripción: museoa@eibar.eus edo 943 70 84 46



**ARMAGINTZAREN
MUSEOA**

**ABENDUAK 18 -
MARTXOAK 30**

**18 DICIEMBRE-
30 MARZO**

Asteazkenetik
larunbatera

Miércoles a sábado
16:00 - 20:00

Igandeetan Domingos
10:00 - 13:00

Doan Gratuito

**ARMAGINTZAREN
MUSEOA**

**ABENDUAK
14 DICIEMBRE**

Euskarak 17:00
Castellano 18:30

ITSASPEKO ZINEMAREN NAZIOARTEKO 23. ZIKLOA 23 CICLO INTERNACIONAL DE CINE SUBMARINO

ABENDUAK 2 -
30 DICIEMBRE

Antolatzailea: Eibarko Klub Deportiboko Urpeko jardueren batzordea
eta Futboleko Real Sociedadaren Itsaspeko Jardueren saila

Babesleak: Eibarko Udalak, Gipuzkoako Foru Aldundia



CIMASUB 2024

ABENDUAK 2 - 15 DICIEMBRE
TOPALEKU - ARRATE KULTUR ELKARTEA

Itsaspeko argazkilari onenen talentua miresteko eta ingurumena kontserbatzearen garrantziaz hausnartzeko aukera paregabea.

Una oportunidad única para admirar el talento de los mejores fotógrafos submarinos y reflexionar sobre la importancia de conservar el medio ambiente.

EIBARKO KLUB DEPORTIBOKO URPEKARIEN ARGAZKIAK FOTOS DE BUCEADORES DEL CLUB DEPORTIVO EIBAR

ABENDUAK 2 - 30 DICIEMBRE
EIBARKO KLUB DEPORTIBOA

NAZIOARTEKO URPEKO ZINEMA

ABENDUAK 11, 12, 13 DICIEMBRE, 19:00 - 21:00,
COLISEO

Nazioarteko urpeko zinemaren proiekzio onenak eta sarituenak.

Proyecciones de lo mejor y más premiado del cine submarino internacional.

+Info: www.eibar.eus
www.ciclo.subacuaticasrealsociedad.com

TXIKIZIKLOA ETORKIZUN URDINA ERAIKIZ

SARRERAK DOAN ENTRADAS GRATUITAS

• **Eskoletako 5. eta 6. mailetako haurrentzat**

Para escolares de 5º y 6º curso

ABENDUAK 11 DICIEMBRE, 10:00. COLISEO

• **Familientzat** Para familias

ABENDUAK 14 DICIEMBRE, 12:00. COLISEO

ANORA

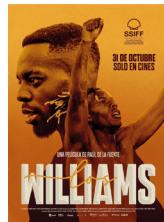
AZAROAK 23 NOVIEMBRE -
ABENDUAK 2 DICIEMBRE
Drama/USA

**WICKED**

AZAROAK 30 NOVIEMBRE -
ABENDUAK 2 DICIEMBRE
Abenturazkoa/USA

**PÍDEME LO QUE QUIERAS**

AZAROAK 30 NOVIEMBRE -
ABENDUAK 9 DICIEMBRE
Drama/ES

**LOS WILLIAMS**

ABENDUAK 7, 8 DICIEMBRE
Dokumentala/ES

**VAIANA 2**

ABENDUAK 7 - 11 DICIEMBRE
Animazioa/USA

**QUIÉN ES QUIÉN**

ABENDUAK 7 - 16 DICIEMBRE
Comedia/ES

**LAS BODAS DE FIGARO 2024**

ABENDUAK 14 DICIEMBRE
Opera

**SUPERKLAUS**

ABENDUAK 14, 15 DICIEMBRE
Animazioa/ES

**KRAVEN THE HUNTER**

ABENDUAK 14 - 16 DICIEMBRE
Akzioa/USA

**ES EL ENEMIGO LA PELICULA DE GILA**

ABENDUAK 14 - 23 DICIEMBRE
Komedia/ES



NIKO 3

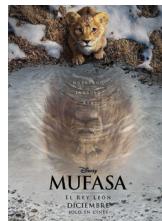
ABENDUAK 21, 22 DICIEMBRE
Animazioa/Finlandia

**UN LÍO DE MILLONES**

ABENDUAK 21 - 23 DICIEMBRE
Komedia/ES

**EMILIA PÉREZ**

ABENDUAK 21 - 30 DICIEMBRE
Drama/FR

**MUFASA: EL REY LEÓN**

ABENDUAK 28 - 30 DICIEMBRE
Abenturazkoa/USA

**SONIC 3: LA PELÍCULA**

ABENDUAK 28 DICIEMBRE -
URTARRILAK 6 ENERO
Animazioa/USA



**ARETOAK
ETA ORDUAK
SALAS Y
HORARIOS**

SARRERAK ENTRADAS

ALDEZ AURRETIK ANTICIPADAS	LEIHATILAN TAQUILLA	HASI AURRETIK ANTES DE LA SESIÓN
ONLINE		
ticket.kutxabank.es/janto	<p>Coliseoaren leihatilan salgai astelehen eta ostiraletan 17:30 - 19:30</p> <p>A la venta en la taquilla del Coliseo lunes y viernes</p>	<p>Coliseoaren leihatilan salgai edo ekitaldiaren tokian</p> <p>A la venta en la taquilla del Coliseo o en lugar del evento</p>



HUMOR NEGRA

ASAARI BIBANG

EIBARKO UDALAREN IMMIGRAZIOA ETA KULTURA ANIZTASUN
SAILAK ETA KULTURA SAILAK ANTOLATUA

COLISEO

ABENDUAK 6
DICIEMBRE

19:00

10€

* 7€ (Coliseoaren laguna)
Info página 23



Asaari Bibang komiko garratz eta apurtzailea da, eta bere biziak komedia huts bihurtu ditu. Eszenatokian ahoz eta umore handiz borrokatzenten da topiko, aurreirritzi eta estereotipoen aurka.

Bakarrizketa afrofeminista eta arrazismoaren aurkakoa da, eta Esplainian emakume migratzalea eta beltza izatearen berezitasunetan hitz egiten du, itzulingururik gabe.

Asaari Bibang es una cómica, mordaz y rompedora que ha convertido sus propias vivencias en pura comedia. Sobre el escenario batalla verbalmente y, con mucho humor, frente a los tópicos, prejuicios y estereotipos.

Un monólogo afrofeminista y antirracista que habla sin tapujos de las particularidades de ser mujer migrante y negra en España.



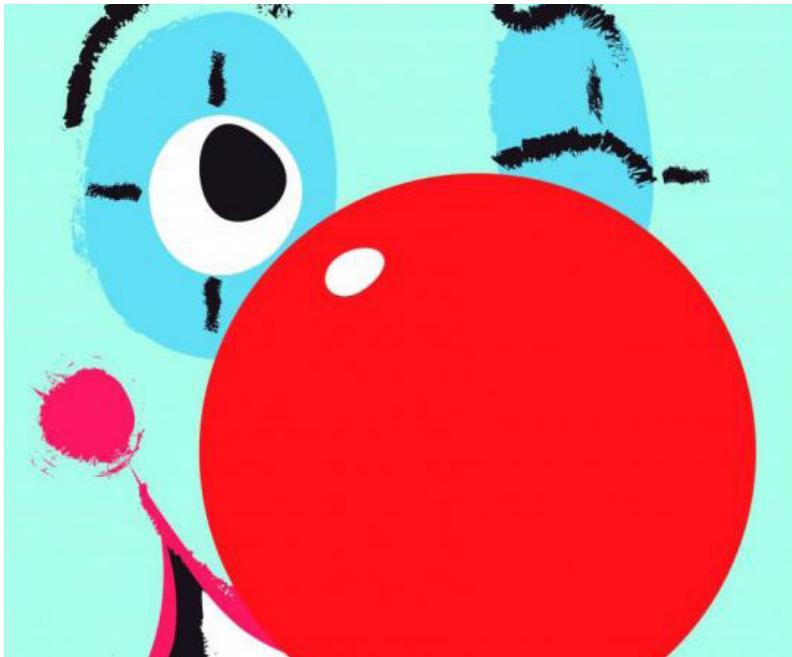
PAILAZO

TXIRRI, MIRRI ETA TXIRIBITON

Txirri, Mirri eta Txiribiton euskal antzerkigintzaren eta pailazokerien aitzin-dari dira. Duela 50 urte hasi zen taldea eta beraien aldrebesterik eta abesti famatuak ("Paristik Natorren", "Txirri, Mirri eta Txiribiton", "Altza Pelipe"...) belaunaldiz belaunaldi entzun dira Euskal Herriko etxeetan, telebistetan, kaleetan eta antzokietan.

Txirri, Mirri eta Txiribiton son patrimonio vivo del teatro y las payasadas euskaldunas.

Son ya 50 años y sus trastadas y famosas canciones ("Paristik Natorren", "Txirri, Mirri eta Txiribiton", "Altza Pelipe"...) se oyen generación tras generación en las casas, televisiones, calles y teatros del País Vasco.



COLISEO

**ABENDUAK 26
DICIEMBRE**

17:00

5€

*Sarreren salmenta
abenduaren 9an
17:30ean hasiko da

*Venta de entradas:
9 de diciembre a
partir de las 17:30



GO!AZEN 11 KONTZERTUA

PAUSOKA

Telesailaren denboraldi berriko kontzertua. Aukera paregabea da interpreteak ikusteko, dantatzeko eta haietan kantatzeko.

Concierto de la nueva temporada de la serie, una oportunidad única para presenciar a sus intérpretes, bailar y cantar con ellos.



COLISEO

**URTARRILAK
25 ENERO**

17:00 // 19:00

10€

* 7€ (Coliseoaren laguna)
[Info página 23](#)

*Sarreren salmenta
abenduaren 16an
17:30ean hasiko da

*Venta de entradas:
16 de diciembre a
partir de las 17:30



Judas Argarate izateari laga eta Judash izenarekin lehen diskoa kaleratu du eta Coliseoan aurkezten du Markel Iraola, Ekaitz Vegas, Joseba Goñi eta Hodei Otegik osatzen duten laukoteak.

El cuarteto formado por Markel Iraola, Ekaitz Vegas, Joseba Goñi y Hodei Otegi deja de llamarse Judas Argarate y es ahora Judash y presenta en el Coliseo su nuevo disco.

COLISEO

**ABENDUAK 27
DICIEMBRE**

19:00

5€

*Sarreren salmenta
abenduaren 9an
17:30ean hasiko da

*Venta de entradas:
9 de diciembre a
partir de las 17:30



IDAZLEAREKIN HARIXA EMOTEN

EZ DA ERDITZEA - IONE GOROSTARZU

Amatasuna gai zentraltzat hartzen duen poema-bilduma: ama bihurtu aurreko emearen sentipena; haurdun bihurtzeak sortzen dituen larritasunak, pozak eta beldurrrak; ama bilakatzearen sentimendu kontraesankorak, maitasun eta ukazioen koktelaz; norbere amarekiko alaba izateak dakartzan buruhausteak...

Gorputzaren presentzia eta sentsazioak oso nabarmenak diren 61 poema, erritmoz beteak, ama izan zein ez izan, esperientzia horren aberastasun ñabar guztia indarrez transmititzen dutenak eta enpatia pizten dutenak.



**PORTALEA
BATZARTOKIA**

**ABENDUAK 10
DICIEMBRE**

19:00



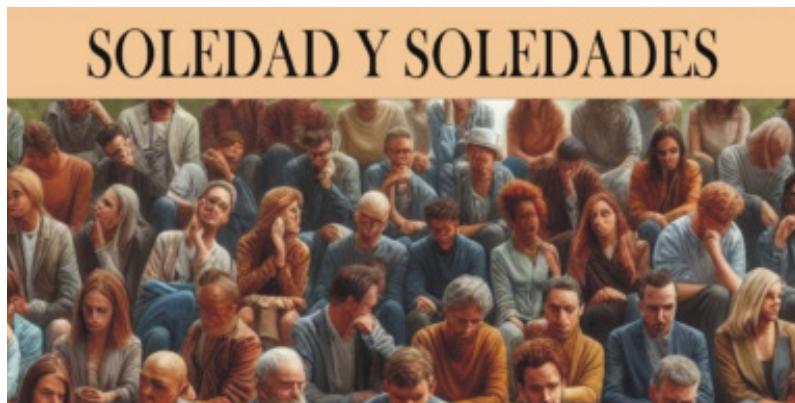
SOLEDAD Y SOLEDADES

LIBRU AURKEZPENA. PRESENTACIÓN DE LIBRO - JUAN SÁNCHEZ VALLEJO

Juan Sánchez Vallejoren liburu berri honek bakardadearen inguruan hausnarketa egitera bultzatzen gaitu; gai delikatua eta sotil bezain ezezaguna.

Autoreak sakonki aztertzen ditu ezustean etortzen den bakardade ez desiratua eragiten duten gaitzak eta gaixotasunak.

Este nuevo libro de Juan Sánchez Vallejo, nos anima a reflexionar sobre la soledad; un tema tan delicado y sutil como desconocido. El autor analiza a fondo los males y enfermedades que provocan la soledad sobrevivida y no deseada.



**PORTALEA
ARETO NAGUSIA**

**ABENDUAK 16
DICIEMBRE**

19:00



GABONETAKO EMANALDIAK

KAXA DANTZA

ABENDUAK 19 DICIEMBRE, 18:00 - Errebal

KOA DANTZA

ABENDUAK 20 DICIEMBRE, 20:00 - Errebal

JUAN BAUTISTA GISASOLA

MUSIKA ESKOLA

ABENDUAK 17, 18 DICIEMBRE, 18:30 - Coliseo

CIELITO MUSIKA BANDA

ABENDUAK 15 DICIEMBRE, 12:30 - Coliseo

USARTZA

ABENDUAK 22 DICIEMBRE, 12:30 - Untzaga

Usartza Txistulari taldea - JB Gisasola Musika Eskolako txistu ikasleak, perkusioa eta metal boskotea



GABONETAKO BIGARREN ESKUKO AZOKA MERCADO DE SEGUNDA MANO DE NAVIDAD

ERREBAL

ABENDUAK 14
DICIEMBRE

10:00 - 14:00

IZEN-EMATEA: Postua erreservatzeko edo gauzak gordailu-salmentan uzteko, azaroaren 27tik abenduaren 11ra arte (biak barne).

INSCRIPCIÓN: Reserva de puestos o servicio de venta en depósito, del 27 de noviembre al 11 de diciembre (ambos inclusive).

Izen-ermateak eta informazioa Inscripciones e información: www.merkabie.us/eibar, 943 670 249

GABONETAKO APAINGARRIAK MATERIAL BIRZIKLATUEKIN EGITEKO TAILERRA

TALLER DE ADORNOS NAVIDEÑOS CON MATERIALES RECICLADOS

- Antolatzailea Organiza: Eibarko Udal. Ayuntamiento de Eibar
- Babeslea Patrocina: Gipuzkoako Foru Aldundia. Diputación Foral De Gipuzkoa



11:30 - 14:00

*tailerra 25 minutuero
(bost txanda aukeran)
*taller cada 25 min.

3 urtetik aurrera
A partir de 3 años

Euskaraz

EIBART

GABONETAKO 20. ARTISAU AZOKA. 20 FERIA DE ARTESANÍA DE NAVIDAD

Gabonetako artisautza-azokaren edizio berria, hainbat materialekin egindako piezakin.

Una nueva edición de la feria de artesanía de navidad con piezas realizadas con gran variedad de materiales.

E. MENDI - PABLO. TRAMANDUART - ESKUSUTXO - BITXIKOOL
ESKUNE - ZUGEHINI - ISABEL OROZKO - HARTARA

- Antolatzailea Organiza: Eibart - Eibarko artisauak
- Babeslea Patrocina: Gipuzkoako Foru Aldundia - Diputación Foral de Gipuzkoa
- Laguntzailea Colabora: Eibarko Udala - Ayuntamiento de Eibar



GABONETAKO APAINGARRIAK EGITEKO TAILERRA TALLER PARA CREAR ADORNOS DE NAVIDAD

Eibarko hainbat tailerretan erabilitako materialekin (malguki, torloju, zirrindola, alanbrea, soka, kartoia, etab,) Gabonetako apaingarri desberdin bezain politak sortuko dira.

Creación de adornos navideños únicos y originales a partir de materiales industriales que se utilizan en los talleres eibarreses (muelles, tornillos, arandelas, alambre, cuerda o cartones).

- Izen ematea inscripción: museoa@eibar.eus.



UNTZAGA

ABENDUAK 18 - URTARRILAK 5

18 DICIEMBRE - 5 ENERO

11:00 - 14:00

17:00 - 20:30

*abenduaren 25 eta

urtarrilaren 1ean itxita

* 25 de diciembre y

1 de enero cerrado

ARMAGINTZAREN MUSEOA

ABENDUAK 7
DICIEMBRE

17:00

Familiei zuzenduta

OLENTZERO

OLENTZEROAREN BUZOIA

ABENDUAK 13 - 23 DICIEMBRE - Pegora eta Portalea

ZATOZ OLENTZEROREKIN ABESTERA!

ABENDUAK 24 DICIEMBRE, 11:30 - Urkizutik kalejira

JB Gisasola Musika Eskola, Adolfo Jainagaren ikasleak, Eibarko kantuzaleak, kaleetan kantuz eta JB Gisasola Musika Eskolako ikasleen laguntzarekin.

OLENTZEROK UMEEN AZKEN ESKUTITZAK JASOKO DITU

ABENDUAK 24 DICIEMBRE, 12:30 - Udaletxea

ABENDUAK 11 -
24 DICIEMBRE



ERREGE MAGOAK

IPURUA KIROLDEGIAN DANTZA IKUSKIZUNERAKO TIKETEN BANAKETA

REPARTO DE INVITACIONES PARA EL ESPECTÁCULO
DE DANZA EN EL POLIDEPORTIVO DE IPURUA

ABENDUAK 20 DICIEMBRE, 9:00 - Portalea, Kultura saila

ABENDUAK 20 -
URTARRILAK 5
20 DICIEMBRE
- 5 ENERO

EMANALDIA ACTUACIÓN

URTARRILAK 5 ENERO, 17:00 - Ipurua Kiroldegia

Eibarko Nele Dantza Eskola, Ballet Eibarrés, Xaxa, Koa eta Gimnasia Rítmica Ipurua.

ERREGEEN KABALGATA

URTARRILAK 5 ENERO, 19:00 - Untzagatik kalejira

Eibarko Musika Bandarekin. Ondoren, erregeek umeen azken esku-titzak jasoko dituzte.



GABONETAKO HAUR PARKEA PARQUE INFANTIL NAVIDAD

Eibarko Udalak eta Eibar Merkataritza Gune Irekiak 2 - 12 urte bitarteko umeei zuzendutako Gabonetako Haur Parkea antolatzen dute opor garaian lagunekin disfrutatzeko eta ondo pasatzeko.

El Ayuntamiento de Eibar y Eibar Centro Comercial Abierto organizan el Parque Infantil de Navidad Astelena, dirigido a niños y niñas de 2 a 12 años, para que disfruten y se diviertan en el periodo vacacional.

- ABENDUAK 7, 14, 21, 26, 27, 28 eta 30 DICIEMBRE eta URTARRILAK 2, 3 eta 4 ENERO 11:00-14:00 // 16:30-20:30
- ABENDUAK 31 DICIEMBRE 11:00-14:00



TOBOGANÁ

Eibarko Udalak eta Eibar Merkataritza Gune Irekiak ume zein helduei zuzendutako tobogana antolatzen dute Untzaga plazan.

El Ayuntamiento de Eibar y Eibar Centro Comercial Abierto organizan el Tobogán en Untzaga Plaza, dirigido a niños y niñas y adultos.

- ABENDUAK 20 DICIEMBRE eta URTARRILAK 6 ENERO 17:00-21:00
- ABENDUAK 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29 eta 30 DICIEMBRE eta URTARRILAK 2, 3 eta 4 ENERO 11:00-14:00 // 17:00-21:00
- ABENDUAK 24 eta 31 DICIEMBRE eta URTARRILAK 5 ENERO 11:00-14:00 // 17:00-19:30
- ABENDUAK 25 DICIEMBRE eta URTARRILAK 1 ENERO Itxita Cerrado



ASTELENA FRONTOIA

**ABENDUAK 7 -
URTARRILAK 4**

**7 DICIEMBRE -
4 ENERO**

Sarrera Entrada 90'

3€

*Dohainik Eibar Merkataritza Gune Irekiien bonoarekin

*O gratuitamente presentando el bono de Eibar Centro Comercial Abierto

UNTZAGA

**ABENDUAK 20 -
URTARRILAK 6**

**20 DICIEMBRE
- 6 ENERO**

4 jaitsiera Bajadas

3€

*Dohainik Eibar Merkataritza Gune Irekiien bonoarekin

*O gratuitamente presentando el bono de Eibar Centro Comercial Abierto

KIROLA FAMILIAN

Udzazken-neguko asteburuetan ume eta gurasoentzat jolasteko gune irekia haur hezkuntzan dabilzaten umeentzat. (2-5 urte)

IPURUA
KIROLDEGIA

ASTEBURUAK

17:30 - 19:30

ABENDUAK 27

15€

INDIANOKUA GAZTELEKUA

DERIOKO JUMP YARD-ERA IRTEERA

IZEN-EMATEA: Abenduaren 3tik 18ra bitartean Indianokua gaztelekuaren.



ROBOTIKA

IZEN-EMATEA: Abenduaren 5etik 15era.
<https://formularioak.eibar.eus/eu/robotika2024-03>

ABENDUAK
23, 24, 26 ETA 27
DICIEMBRE

20€ eibartarrak
40€ besteak

ROBOTIKA SPIKE PRIME ETA ROBOT INVENTOR

2 TXANDA: 10:30-12:00 // 12:00-13:30, JAZINTO OLABEKO LUDOTEKA

- LH 3 eta LH 4.

BIDEOJOLASEN PROGRAMAZIOA CYBERPI ETA ROBLOX SNOWBOARD

2 TXANDA: 10:30-12:00 // 12:00-13:30, INDIANOKUA GAZTELEKUA

- LH 5, LH 6, DBH 1 eta DBH 2.



AKRODANCE

2 TXANDA: 16:30-18:00 // 18:00-19:30
 • LH 3, LH 4, LH 5 eta LH 6.
IZEN-EMATEA: Abenduaren 5etik 15era.
<https://formularioak.eibar.eus/eu/akrodance2024>

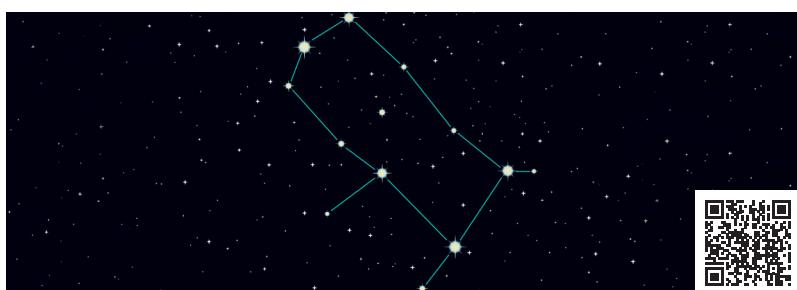
ERREBAL
PLAZIA

ABENDUAK
26, 27, 28, 29
DICIEMBRE

12€ eibartarrak
24€ besteak

EIBARKO ZERUAREN BEHAKETA

• LH 4, LH 5 eta LH 6.
IZEN EMATEA: Abenduaren 9etik 16ra.
<https://formularioak.eibar.eus/eu/zeruarenbehaketa2025>



ITURBURU

URTARRILAK
4 ENERO

17:30

3€ eibartarrak
6€ besteak

EUSKARAREN EGUNA

MINTZODROMOA

ABENDUAK 3 DICIEMBRE, 18:00

IXOTU EUSKERIA! ARGIXA EZ DADILA EMETAU!

ABENDUAK 3 DICIEMBRE, 19:00

Euskalgintzaren eskutik. Ekarri linterna etxetik.

UNTZAGA

ABENDUAK 3 -
12 DICIEMBRE

EUSKARAREN HAMABOSTALDIA EIBARREN

* Berdintasun Zerbitzuarekin elkarlanean antolatua

- **Euskalgintza eta feminismoa bidaikide - liburu aurkezpena**

ABENDUAK 11 DICIEMBRE, 18:00, ANDRETXEA

Lorea Agirre Dorronsoro, Idurre Eskisabel Larrañaga

- **Noka ikastaroa eibarren**

ABENDUAK 12 DICIEMBRE, 17:00, ANDRETXEA

Aitzane Agirrebeña Ubera - Badihardugu



ARATOSTEAK EIBARREN 2025

KARTEL LEHIAKETA. CONCURSO DE CARTEL

LANAK AURKEZTEKO EPEA: Abenduaren 26tik urtarrilaren 24era.

PLAZO DE ADMISIÓN DE OBRAS: Del 26 de diciembre al 24 de enero.

+Info: www.eibar.eus

ABENDUAK 26 -
URTARRILAK 24

26 DICIEMBRE -
24 ENERO



Aratosteak Eibarren
2024ko kartel irabazlea
“Mozorro lehiaketa”
María Ortiz Baños

ANDRETXEA

LA BÚSQUEDA II

Erakusketa Exposición

ABENDUAK 2 - 15 DICIEMBRE

- Cristina Chiquín Rodríguez
Entreamigos. Lagun Arteen

Guatemalako emakumeen errealitatera hurbiltzen duen argazki erakusketa, eta memoriaren eta justiziaren aldeko borroka dokumentatzen duena.

Muestra fotográfica que acerca a la realidad de las mujeres guatemaltecas y documenta su lucha por la memoria y la justicia.

Aurkezpena eta bisita guidatua

Presentación y visita guiada:

abenduak 2 diciembre, 18:00



EUSKALGINTZA ETA FEMINISMOA BIDAOKIE

Liburuaren aurkezpena

Presentación de libro

ABENDUAK 11 DICIEMBRE, 18:00

- Lorea Agirre Dorronsoro
- Idurre Eskisabel Larrañaga

Hitzaldiak 'Trikua esnatu da. Euskaratik feminismoa eta feminismotik euskarara' liburua izango du oinarri.

* Euskararen Hamabostaldia Eibarren programarekin elkarlanean



NOKA IKASTAROA EIBARREN

Ikastaroa Curso

ABENDUAK 12 DICIEMBRE, 17:00 - 19:00

- Aintzane Agirrebeña Ubara - Badihardugu

Noka emakumeen ahalduntze bidean tresna garrantzitsua izan daitekeela iritzirik, hurbilpen bat egitea da asmoa, oinarrizko hitz batzuk ikasteko.

IZEN-EMATEA: abenduaren 9a baino lehen

* Euskararen Hamabostaldia Eibarren programarekin elkarlanean



EL ESPEJO

Erakusketa Exposición

ABENDUAK 16 - 30 DICIEMBRE

SOS Arrazakeria

Argazki erakusketa honek zaintzaren arloko iruditeriak eta errealitate sozialak aurrez aurre jarri nahi ditu, ikusezin bihurtutako errealitateen irudiak erakutsiz.

Exposición fotográfica que pretende confrontar imaginarios y realidades sociales en el ámbito de los cuidados, mostrando imágenes de realidades invisibilizadas.

* Immigrazio eta Kultura Aniztasun Sailarekin elkarlanean

PAGATXA

ANDRETXEA, ISASI 11 / 649 881 374 / pagatxa22@gmail.com

• BIDEO FORUMA

Histórias de mujeres

Mujeres Islandesas. 1975

ABENDUAK 13 DICIEMBRE, 18:00, ANDRETXEA

Dinamiza: Patricia Perex Coto

Sarrera libre, doan.

• BAZKIDEENTZAKO TAILERRAK

TALLERES DIRIGIDOS A SOCIAS

- Escritura
- Lectura
- Baile, sevillanas y ronda cubana
- Yoga
- Respiración consciente
- Expresión corporal

IMMIGRAZIOA ETA KULTURA ANIZTASUNA INMIGRACIÓN Y DIVERSIDAD CULTURAL

CHICA SERIA Y RESPONSABLE

Doku-foruma

ABENDUAK 18 DICIEMBRE, 18:00, ANDRETXEA

PERTSONA MIGRATZAILEEN

NAZIOARTEKO EGUNA

Film laburreko emakume protagonistek, gehienak migratuak, zainketen ardura hartzean hainbat zapalkuntza nola elkartzen diren islatzen dute: generoa, arraza, klasea... Ondoren, solasaldia eta erakusketaren aurkezpena.

DÍA INTERNACIONAL

DE LAS PERSONAS MIGRANTES

Las mujeres protagonistas del cortometraje, en su gran mayoría migradas, reflejan cómo distintas opresiones se entrelazan en la responsabilización de los cuidados: género, raza, clase... Después, coloquio y presentación de la exposición

*Immigrazio eta Kultura Aniztasun Saila, Sos Arrazkeria eta Andretxearekin elkarlanean

ATZOKO ETA GAURKO MIGRAZIOAK LAS MIGRACIONES DE AYER Y DE HOY

Solasaldia Charla

ABENDUAK 19 DICIEMBRE, 19:00, COLISEO

• Jon Maia

Jon Maia bertsolariak solasaldia eskainiko du jatorri anitzeko hainbat eibartarrekin batera. Gainera, bertsolariak, rap-kantariak eta Clownklusioak. Ekintza elebietan izango da. Sarrera libre.

El bertsolari Jon Maia ofrece un coloquio junto con eibarresas/es de distintos orígenes. Además, bertsolaris, raperas/os y Clownclusiones. Actividad bilingüe. Entrada libre.

*Immigrazio eta Kultura Aniztasun Sailak antolatuta zas! Zurrumurruen aurkako sarearekin batera



IKASTEN

CENTRO SOCIAL UNTZAGA / 662 632 930 / 688 611 026 / ikasten.info / ikasteneibar@yahoo.es

- **HITZALDIAK** CONFERENCIAS

Historia de la filosofía

ABENDUAK 2, 16 DICIEMBRE, 10:00, ARMERIA ESK
Marisa Iglesias

Recordando el pasado e imaginando el futuro de Armeria Eskola

ABENDUAK 12 DICIEMBRE, 10:00, ARMERIA ESK
Imanol Urresti - Carlos Abad

Musica de navidad, villancicos del mundo

ABENDUAK 19 DICIEMBRE, 10:00, ARMERIA ESK
Carlos Benito

- **BERRIKETAN IKASI**

¿Qué significan hoy las navidades?

ABENDUAK 10 DICIEMBRE, 10:30, PORTALEA

- **AGURTZEN**

HILEKO 1. ETA 3. ASTEAKZKENA
1º Y 3º MIÉRCOLES DE MES,
18:00, CENTRO SOCIAL UNTZAGA

- **MENDI-IBILIAK** SENDERISMO

Gernika - Marisma - Alubiada

ABENDUAK 4 DICIEMBRE, 8:41, TREN

-Gasteiz - Parque de Salburua

ABENDUAK 18 DICIEMBRE, 8:30, EGO-GAIN

- **JARDUERA OROKORRAK**

ACTIVIDADES GENERALES

-Luzaketak Estiramientos

Astelehena, Asteazkena, Ostirala Lunes, Miércoles, Viernes, 10:00, PORTALEA

-Puntuzko eta joskintzako tailerra

Taller de punto y costura
Asteartea Martes 17:00, PORTALEA

-Kaleetan Kantuz

Asteazkena Miércoles 19:00,
SAN ANDRÉS PARROKIA

-Antzerkia Teatro

Astelehena, Ostirala Lunes, Viernes 10:00, PORTALEA

UNTZAGA JUBILATUEN ETXEA

943 20 33 20 / csuntzaga@yahoo.es

Dantza, Zumba, Pilates, Taichi, Yoga, Luzaketak, Gimnasia Funtzionala, Informatika, Matematika, Lenguaje, Inglés, Korua, Guitarra, Perkusioa, Kína, Eskulanak, Dibujo, Puntu, Bizi Irakurketa Kluba, Ondu - Laguntza Psikologikoa, Da vida a tus sueños después de los 80, Mindfulness, Lehen laguntza eta BBB, Poesía

INFORMAZIOA ETA IZEN-EMATEA: BENTANIA astelehenetik ostiralera 10:00etatik 12:00etara
INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES: BENTANIA de lunes a viernes de 10:00 a 12:00

- **IRAKURKETA KLUBA.** CLUB DE LECTURA

ABENDUAK 2 DICIEMBRE, 16:00

"Los que aguardan" - "El jardín olvidado"

- **UNTZAGA ABESBATZAREN EMANALDIAK**

ACTUACIONES DEL CORO UNTZAGA

•ABENDUAK 1 DICIEMBRE, CARMELITAS

•ABENDUAK 11 DICIEMBRE, SAN ANDRÉS EGOITZA

•ABENDUAK 18 DICIEMBRE, EGOGAIN EGOITZA

- **EUSKARAREN EGUNA**

ABENDUAK 3 DICIEMBRE, 12:30

Juan San Martinen Zirkidak eta Eztenkadak liburuko pasarteen irakurketa publikoa. Ondoren, txistorra eta sagardoa parte-hartzailen artean.

- **AGURTZEN - VOLUNTADES ANTICIPADAS**

1º Y 3º MIÉRCOLES, 18:00 - 20:00

- **BELAUNALDIEN ARTEKO FUTBOLIN**

TXAPELKETA.

CAMPEONATO INTERGENERACIONAL DE FUTBOLÍN

ABENDUAK 23 DICIEMBRE, 12:00

- **ODOL EMAILEAK** DONANTES DE SANGRE

ABENDUAK 12, 26 DICIEMBRE, 17:15

Ordua eskatzeko Cita previa 943 00 78 84, web Euskadiko Odol Emaileak.

- **PODOLOGIA**

ABENDUAK 3, 17, 30 DICIEMBRE

- **PSICOLOGÍA ONDU**

Cita previa

COLISEOAREN LAGUNA TXARTELA 2025

URTARRILAREN 2TIK AURRERA PEGORAN

A PARTIR DEL 2 DE
ENERO EN PEGORA

Astelehenetik asteazkenera
08:30 > 14:00 / 15:00 > 19:00
Lunes a miércoles

Ostegunak eta ostiralak
08:30 > 14:30
Jueves y viernes



EGIN ZAITEZ COLISEOAREN LAGUNA!!

%30eko deskontuak udalak
programatutako ikuskizunetarako
eta zine komertzialerako sarreretan

*Tarifa arrunta 20 €koa da, eta tarifa
bereziak ere lor daitezke

HAZTE COLISEOAREN LAGUNA!!

Descuentos del 30% en las entradas
para espectáculos y cine comercial
programados por el ayuntamiento

*La tarifa ordinaria es de 20 €, pudiéndose
obtener también tarifas especiales.

+ INFO
EIBAR.EUS
PEGORA

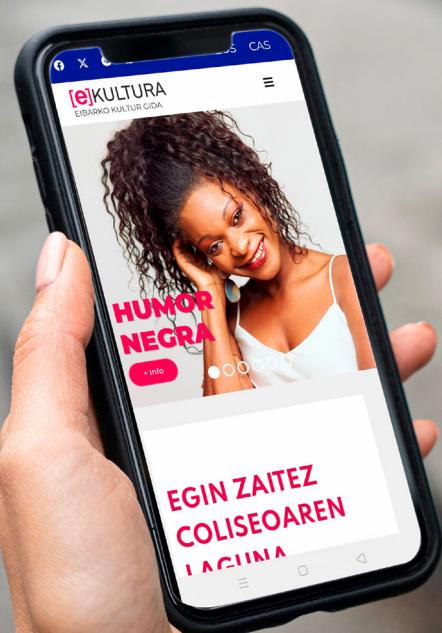


SARRERAK ENTRADAS

ALDEZ AURRETIK ANTICIPADAS		HASI AURRETIK ANTES DE LA SESIÓN
ONLINE	LEIHATILAN TAQUILLA	
ticket.kutxabank.es/janto	<p>Coliseoaren leihatilan salgai astelehen eta ostiraletan 17:30 - 19:30</p> <p>A la venta en la taquilla del Coliseo lunes y viernes</p>	<p>Coliseoaren leihatilan salgai edo ekitaldiren tokian</p> <p>A la venta en la taquilla del Coliseo o en lugar del evento</p>

Eibarko Udalak Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta SAREA-Euskadiko Antzoki Sarearen laguntzarekin antolatzen ditu musika eta
antzerki ikuskizunak. Los espectáculos de música y teatro organizados por el Ayuntamiento de Eibar cuentan con la colaboración
de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de SAREA – Red Vasca de teatros. **Editorea / Editor:** EIBARKO UDALA / AYUNTAMIENTO
DE EIBAR // **Koordinatzalea / Coordinador:** KULTURA SAILA / ÁREA DE CULTURA

Diseinua eta maketazioa / Diseño y maquetación: CIOKA® // Inprintategia / Imprenta: GERTU // Aleak / Tirada: 5.000 DL SS 1192-2012



INFORMAZIO
GEHIAGO
EIBARKULTURA.EUS
INFÓRMATE

[e]KULTURA



EIBAR
Udala | Ayuntamiento

eibarkultura.eus



www.facebook.com/coliseoantzokia



@Eibarkokultura



www.t.me//Eibarkokultura



<https://labur.eus/whatsapp-eibarkokultura>

